



# 华夏中文学校

## Huaxia Chinese School

• New Jersey • New York • Pennsylvania • Connecticut •

华夏中文学校网站: <http://www.hxcs.org/>

# 华夏园地

华夏中文学校刊物《华夏园地》投稿: [hxyonline@yahoo.com](mailto:hxyonline@yahoo.com)  
华夏中文学校刊物《小语世界》投稿: [Huaxia\\_XYSJ@yahoo.com](mailto:Huaxia_XYSJ@yahoo.com)  
稿件提供: 华夏奔腾分校

第33期  
2016年5月13日

## 小语世界

### 我的爱好

■ 华夏奔腾 六年级钟可心  
指导老师 刘俊青

我从小就喜欢大自然,热爱动物和花草。我在家里养了一只乌龟,一条蛇,还有一只小龙虾。到了夏天我会帮外婆种黄瓜,西红柿,丝瓜等等。

前不久有一只流浪猫经常在我家前后左右转来转去。它身上的毛是枯黄中夹杂着黑色,但是它的四只爪子都是白色的。我们给它起名叫Kitkat。一开始,我会从家里拿来一些火腿和奶酪喂这只猫。时间长了,Kitkat一看到我就会高兴地跟过来,好象把我当做了家人。后来,Kitkat索性就住在了我家门口,还时不时地扒着玻璃门往里看。从此,我就开始照顾这只流浪猫。

除了天天给Kitkat喂吃的,我还把家里的旧枕头放在门口给它当床。邻居看到我一只流浪猫如此用心,圣诞节还送来了猫粮做为圣诞礼物,并且教我怎么养猫。现在天气变得越来越冷,我想给Kitkat做一个小房子挡风避雨。我的朋友帮我找来了一个大纸盒子,我在里边铺上毛巾,干草和枕头。一开始Kitkat不敢进去,我就陪它坐在开口处,把食物放在纸盒里诱它进去。当它终于肯趴在纸盒里的枕头上睡觉时,我高兴极了,知道我不用它冬天受冻而担心了。

照顾无家可归的小动物不光是我的爱好,而且是件非常有意义的事情。你们愿意和我一起帮助这些可怜的小动物,给它们更好的生活吗?

### 我的爱好

■ 华夏奔腾 六年级二班 李扬洋  
指导老师 宋虹

我很喜欢弹钢琴,因为它给予我很多表演和比赛机会。我每天都要练习一个多小时,可是我一点儿也不在乎。

虽然我每次表演之前都要准备很久,但我有时候也会犯一些粗心的错误,或者会发生一些我想象不到的事情。有一次,我去一个教堂表演。那时,我才六岁。我要用踏板,可是我的腿太短,踩不着。我只好靠着凳子的最边上坐。我没弹多久,凳子的脚就象抹了油一样,慢慢地从我屁股底下往外滑。我开始有点儿出汗了,心里在请求上帝不要让这个要逃跑的凳子从我的屁股下滑出去。可是,上帝没听到我的请求。凳子继续离我远去,而我就要坐到地上了。我只好停下来,把凳子放好,又接着弹了起来。我弹完了,大家都鼓起掌来,说我非常勇敢。

我参加钢琴比赛不仅仅只是为了拿奖。比赛可以促进和提高我的表演水平,还可以增加我的表演经验。有时候比赛场的钢琴又旧又破,它很容易影响我的表演。几个月前,我参加了一次比赛。比赛在一个大学里。我花了好几个月准备这次的比赛,可是这次我非常不幸,遇到了一架很破旧的钢琴,结果我犯了一些没想到的错误。后来,妈妈带我去一家钢琴店,请老板让我们试弹店里最旧的钢琴。老板指着一架小竖琴,说这是一架一九五几年的琴,在店里既没调过音又没被人弹过。我弹了一小段那首曲子,突然明白了我为什么犯错误。在旧琴上面,我表现不出曲子里的很多小细节,曲子听起来不太一样,所以我就被干扰了。有了这次经验,我以后比赛前会试弹不同的钢琴。

钢琴比赛和表演给我带来欢乐。我不再害怕犯错误,因为我能从每次错误中学到新东西。

### 在Vail滑雪

■ 华夏奔腾 七年级三班 汤凯宁  
指导老师 李冬梅

我非常喜欢滑雪,每年都去滑。但是通常我们都在东部滑雪,还从来没有去过西部。今年我滑雪水平提高,圣诞节爸爸正好放假,所以我们决定去美国最好的滑雪胜地,Vail,科罗拉多。

到的那天,新泽西60度,但Vail满天下雪,山上白茫茫的一片。那儿的雪跟东部的很不一样,滑起来很

舒服。我和爸爸一起上了雪道,开始在绿道,但太容易,我们就上了蓝道。只是这儿的蓝道比东部要难很多。爸爸滑了一会就摔倒了,从此他只在绿道,我就叫他“All Green”。我滑得越来越好,上黑道,双黑道,什么地方都去!教练还带我去“China Bowl”。在我们滑雪时,妈妈享受Spa。

这里不仅滑雪好,食宿也棒。每天晚上我们都享受美食,特别是我喜欢的鹅肝,还有科罗拉多小羊排!我吃得很好,所以尽管每天6-7小时滑雪,我也没有瘦!

滑雪好了,晚上我们会坐在室外火炉边,边喝热可可饮料,边烤marshmallows。

这是一次很难忘的滑雪度假,我特别喜欢。明年还会去。

### 我的爱好

■ 华夏奔腾 六年级 郭迁  
指导老师 宋虹

我有很多爱好。我喜欢画画儿,读书,唱歌和跑步,但是我最大的爱好是游泳。在我很小的时候,爸爸和妈妈就送我去学游泳。随着年龄增长,我越来越喜欢游泳了。

我喜欢在水里。夏天在水里,感觉不到出汗,就不觉得热了。在水里还可以做各种各样有趣的事。比如,游泳,扔水球游戏,马可波罗游戏,玩跳水,倒立以及翻跟头。度假时,在加勒比海浮潜,看彩色的鱼游来游去,好玩极了!如果我不会游泳,就不能享受这些乐趣。

游泳有不同的姿势,蝶泳、仰泳、蛙泳和自由泳。每种姿势有不同的要求。要想游得好,都不容易。这样,游泳时就不觉得单调。我最喜欢蛙泳和自由泳,因为我游得最快。

游泳是一项不容易受伤的运动。游泳比赛,是一人一个泳道。运动员之间没有身体碰撞。我在游泳队四年多了,每周训练三到五次,参加过无数次比赛,极少受伤。

会游泳还是一种能救命的技能。它不仅自救,还可以帮助别人。不会游泳,就有可能淹死。我在电视上,电影里和书上看到很多翻船的新闻和故事。会游泳的人容易自救。

我三岁开始学游泳,七岁进了游泳队。游泳至今仍然是我最大的爱好。游泳不仅有趣,还可以健身和救命。我会一直游下去的。

### 我最感谢谁?

■ 华夏奔腾 七年级二班 陆津  
指导老师 刘彬

今天是感恩节!早上一起来,我立刻想到了今天的晚餐。妈妈做的火鸡、土豆泥肯定会很好吃。我整天都想着那好吃的晚餐,到吃晚饭的时候,我看到了香脆的火鸡,金色的土豆泥在桌子上。还有胡萝卜、番茄、黄瓜、生菜做的沙拉,可真是五颜六色啊!

吃饭时,我想起了感恩节的由来,想到了印第安人怎么帮那些从五月花上到达的人。在秋收的时节,第一批到达的移民感谢印第安人,邀请他们聚会,这就是第一次感恩节。突然,我想到了一个问题:“我最感谢谁呢?”

我想到了爸爸和妈妈。爸爸每天叫我起床所以我上学不会迟到,他每周送我去中文学校和绘画班,还带我去参加各种课外活动。妈妈每天给我、爸爸、哥哥做饭,她也帮我买衣服和文具。他们俩都辛苦地工作所以我能享受生活。

我最感谢的人肯定是妈妈和爸爸。如果没有他们我真的不知道我的生活会有什么样子。

### 游贝壳岛

■ 华夏奔腾 五年级二班 魏宇晨  
指导老师 孙郁红

感恩节我和我好朋友一家去贝壳岛旅游,贝壳岛在佛罗里达州西南的墨西哥湾。小岛的温度至少八十度,比新泽西热多了。我们一块儿住在一个海边的度假屋。天还不亮的时候,我和我的好朋友就起来去海边捡贝壳。我们还捡到了活的贝壳!

我们在岛上,去海里游泳、参观贝壳博物馆、骑自行车去自然保护区、开船去海上看海豚、去码头钓鱼,还去逛了当地农贸市场。其中我印象最深刻的是钓鱼,我们连着钓了两天。第一天我们是在海上钓鱼。尽管我钓到了三条鱼,我的鱼竿儿老不配合,鱼线动不动就缠在一起。因为第一天我还没有钓过瘾,所以第二天我们专门租了渔具,又钓了一整天。这次,上午在码头上钓鱼就收获挺大。我钓着了两条大鱼,一条是石斑鱼,17”,另外一条是黑白条纹的羊头鱼,11””。都是差一点儿,就能留下了带回家。下午因为大人想看日落,我们就换到一座桥上去钓鱼。我就没有那么幸运了,钓了一下午,可是一条鱼都没上钩。旁边有一个女孩子也在钓鱼,看着她不停地钓鱼来,我特别着急。天都黑了,爸爸妈妈又催着我走。于是我扔下了我的最后一杆儿。突然鱼竿弯了,有个东西咬钩了。我兴奋极了,拼命地收线。爸爸也来帮我一起拉线。最后终于拉上来了,是一条大鱼!足够大,终于可以带回家了。

这次旅行我开心极了!我们度过了一个完美的假期。我和我的好朋友在一起的时候,我就很开心。我希望我们能一起去再去旅游!

### 墨西哥之旅

■ 华夏奔腾 五年级三班 陈培培  
指导老师 朱艳萍

今年暑假我跟我家人去墨西哥玩。爸爸,妈妈,妹妹,和我一大早去了机场。飞机起飞后,我满脑子都在想着墨西哥。我们走出飞机场的时候,大家都呼吸着墨西哥独特的空气。然后我们坐车来到预定的宾馆。它的名字叫Paradisus。它的外面很高,很漂亮。里面更漂亮!好像走进了一个美丽的森林!里面有好多树,看起来像一个很开心的地方!

我们觉得现在应该去外面看一看。我一走到窗户外,就看到了一只蜥蜴!我们坐车去Jungle Tour的时候,还看到一只更大的蜥蜴正要过马路!到了Jungle Tour,我们先去坐一艘很长的快艇。船长首先把船开到海中央转圈,我头都晕了!然后他开得很慢很慢,海水溅到我们大家的脸上和身上,个个成了“落汤鸡”!然后我们下了船,去坐自己驾驶,只能坐两个人的小艇。我们大家到了海的最中央,就跳进海里开始玩浮潜,看到了好多五颜六色的鱼。我游完的时候,马上要上快艇了,突然,一群大鱼向我迎面冲过来,把我吓坏了!

从Jungle Tour回到了Paradisus,我们都累坏了,可是我和妹妹傍晚的时候还跑去了海边玩沙,爸爸和妈妈躺在海边漂亮的床上休息。我们每天吃着各种有风味的特色餐,都觉得墨西哥的食物很棒!接下来的一天,我们又去了一个游乐园,叫XCARET。很特别的是,这里的很多昆虫和鸟是没有被关起来的,我们可以跟它们亲密接触。

我很喜欢墨西哥这个地方,相信有一天你也会想去看看!

### 感恩节的一天

■ 华夏奔腾 七年级二班 沈晓媛  
指导老师 刘彬

感恩节是一个很特别的节日。这一天,是每家团聚的日子。孩子们也都从学校放假回家团聚,亲戚朋友也都会聚集在一起。我们家虽然没有亲戚在美国,但是我们在教会里有一个小组,小组里的爷爷、奶奶、叔叔、阿姨,就像是我们的家人。每年,在感恩节的这一天,小组里的叔叔、阿姨和小朋友们,都会来我们家聚会吃火鸡大餐,而且每家都会准备一道丰富的拿手菜。我和妹妹都很期待这一天,我们也会帮忙妈妈和整理自己的房间,帮爸爸把圣诞灯的装饰早早地装好。

每年,我们家的感恩节过的都很特别,很热闹!今年,爸爸特别准备了两只大火鸡,感恩节的前三天,

## 2016华夏杯排球赛顺利落幕

春意盎然的五月是华夏体育健儿们的季节,率先拉开序幕的华夏杯排球赛于5月8日在普兰斯堡中文学校体育馆圆满结束。来自桥水,东部,爱迪生,中部和东道主普兰斯堡五个分校的六支球队参加了角逐。最终老冠军爱迪生队后来居上,再次捧杯。

上届冠军东部分校在第一轮的循环比赛中表现出色,五战全胜名列第一。实力雄厚的爱迪生队在半决赛中战胜老对手桥水分校,和东部分校会师决赛,再次上演龙虎斗。两支队伍都是新老结合,老将们镇守重地,年轻人冲锋陷阵。双方你来我往,杀的难解难分。本来东部队一直略占上风,但是到了比赛的最后阶段,爱迪生队突然发力,小将杨迈克扣球威猛,老将陈鹏吊球巧妙,他们抓住东部队的弱轮,连续得分,最终反败为胜,取得冠军。

从1997年的第一届华夏杯排球赛,到今年已经是第二十届。二十年弹指一挥间,当年英姿飒爽的华夏排球健将们,如今跨入不惑之年,但是他们依然活跃在排球场上。每一次蹦跳都充满着他们对青春的留恋,对生活的热爱。如今他们和下一代并肩战斗,看到子女们高超的球技,他们由衷地欣慰。看到华夏爸爸妈妈们执著的精神,我们由衷地为他们骄傲。



爱迪生队

### 分校消息

## 用数据说话 - 向二十周年献礼

再过几个月就是奔腾建校二十周年了,时间飞也似地快。

昨天晚上的教务例会上大家都感叹自从踏入了中文学校这个门槛,这日子便不是一天一天地过,而是一周一周,甚至是一年一年地过啦。除去日常的教学不说,九月新学年刚开学,转眼就开始了各种各样的校级、校际的比赛;这各项比赛的成绩还没统计完,又进入了各项结业的工作:YCT成绩、HSK成绩、各年级的毕业考试、毕业班的毕业答辩与演示、学校结业典礼、毕业典礼,这一项一项,细致而琐碎的工作被奔腾的校历如波浪般一浪一浪推到大家的面前。在大家齐心协力、有条不紊处理着这一件又一件工作的同时,也收获了一个又一个好成绩。

今天早上毕业班同学和家长翘首以盼的HSK五级成绩终于放榜了!今年的毕业班一共33名毕业生,其中32名学生参加了HSK五级的考试,获得HSK五级证书的学生占了82%。而今年7年级的学生共有36人参加了HSK四级的考试,其中有35人获得了HSK四级证书。

学校举行的《写字比赛》,参赛人数达113人,占全校总人数的22%。获得1、2、3等奖的共44人,占全体参赛人数的39%、全校学生人数的8.6%;《朗读比赛》,在全校参赛的情况下,获得1、2、3等奖的共125人,占全校学生人数的25%;《认字比赛》,同样在全校参赛的情况下,获得1、2、3等奖的共180人,占全校学生人数的36%。

总校《演讲比赛》中,奔腾第三的3个代表队,分别获得了两个个人第一、四个个人第二和三个个人第三;总校《辩论比赛》中,奔腾出赛的2个代表队,分别获得了高年级组第一名、低年级组第二名和四个最佳辩手的优秀成绩。

即将过去的一年,五百多名奔腾学子,将完成又一个一册半书的学习,完成全学年的3次统考,交出一份份亮眼的成绩单。全勤奖在奔腾的成绩单上是一个相当令人瞩目的奖项,作为一个语言学校,出勤率的高低一定会影响学生的学习和老师的教学,而作为一个周末业余的中文学校,在以往多年的教学中,奔腾的全勤率高达40%以上。今年全勤奖的势头依旧。

1997年2月8日是奔腾建校的日子,在此我们用这一组很漂亮数字织起一只只美丽的花环献给即将到来的奔腾二十周年校庆!

(张悦) 2016.5.10

爸爸就开始准备了火鸡,买了许多食物、水果和南瓜派,给大家享用,因为我们邀请了许多从中国来的留学生。他们都是大学毕业后来美国的大哥哥大姐姐,他们来自许多不同的城市。许多人都不知道感恩节是什么?有听过感恩节的也许没有实际见过,更不知道感恩节的由来。所以,他们非常高兴能参加我们的感恩节聚会,来体验美国的感恩节!他们很喜欢火鸡大餐,还有各式各样的中国菜,他们都拍了许多的照片留念,尤其是火鸡,好像是大明星啊!聚会开始,我们先唱诗感谢神,爸爸告诉他们许多有关感恩节的由来,接着,每一人都有感恩分享。他们都有很多的感谢,感谢他们的爸爸妈妈,感谢有许多的好朋友,感谢能来美国,感谢感恩节的晚会,

他们都觉得非常有意义。

今天是感恩节,我很感谢我有一个家,感谢我们能够开放家庭,邀请这些留学生,他们都是离开了他们的家乡,来美国读书。过节了,他们一定很想念家。感恩节的一天,让他们有感受一个家的温暖,也是很特别的。所以,我很感谢我有一个家,能让他们来参加。

我也很感恩我的爸爸在教会里做学生的事工,让他认识这些留学生,去了解他们,关心他们,爸爸常常带着他们读圣经来认识耶稣基督,也常常开导他们和帮助他们,就像对我们一样地好!我很感恩我的爸爸做这些事,做我的好榜样,等我长大,我也会去关心别人。

感恩节真是一个快乐、很有意义的节日!